

Curriculum Vitæ

Informazioni personali

Nome LAFE Genc
E-mail genc.lafe@unisalento.it

Titoli di studio

Data di conseguimento 06/04/2004
Titolo conseguito Dottore di ricerca
Titolo della Tesi Aspetti dell'influsso dell'italiano sulla lingua albanese durante il
Titolo dottorato '900 Linguistica italiana (l'Italia linguistica: diacronia e sincronia)
Nome e indirizzo istituzione Università degli Studi di FIRENZE - P.zza S. Marco, 4 - FIRENZE

Data di conseguimento 25/04/2000
Titolo conseguito Altro titolo di studio
Descrizione Voto Doktor der Philosophie
conseguito Cum Laude
Nome e indirizzo istituzione Eberhard-Karls-Universität Tübingen - Geschwister-Scholl-Platz, 72074
Tübingen, Germania
Tipo istituzione Università straniera

Data di conseguimento 30/06/1990
Titolo conseguito Altro titolo di studio
Descrizione Voto Laurea
conseguito Eccellente
Nome e indirizzo istituzione Universiteti i Tiranës (Università di Tirana) - Sheshi "Nënë Tereza", Tirana, Albania
Tipo istituzione Università straniera

Esperienze

Periodo 01/06/2015 - oggi
Esperienza Partecipazione a progetto di ricerca
Tipo di attività svolta Membro del network di ricerca FZ Dimos, Università di Regensburg (Germania), nel progetto "Deutsch in Mittel- Ost- und Südosteuropa"
Nome e indirizzo istituzione Universität Regensburg - -
Titolo progetto Deutsch in Mittel- Ost- und Südosteuropa
Responsabile U.O. Hermann Scheuringer

Periodo	22/03/2001 - oggi
Posizione	Dipendente tecnico-amministrativo
Qualifica	Collaboratore ed esperto linguistico (CEL)
Tipo di attività svolta	Collaboratore ed Esperto Linguistico (CEL)
Nome e indirizzo istituzione	Università del SALENTO - piazza Tancredi,7 - LECCE
Struttura	Dip. L.240/2010 Studi Umanistici
Periodo	01/03/2006 - 30/11/2010
Esperienza	Partecipazione a progetto di ricerca
Tipo di attività svolta	Creazione di una banca dati di concordanze per la lingua albanese
Nome e indirizzo istituzione	Universität Jena - - Jena
Responsabile U.O.	Rosemarie Lühr
Periodo	01/10/2000 - 31/12/2001
Esperienza	Partecipazione a progetto di ricerca
Tipo di attività svolta	Partecipazione al progetto di ricerca Lexikalischer Wandel Polygenese kognitive Konstanten: Der menschliche Körper (Mutamento lessicale poligenesi costanti cognitive: il corpo umano) per le lingue Albanese, Neogreco, Armeno, Nepali.
Nome e indirizzo istituzione	Eberhard Karls Universität Tübingen - - Tübingen
Responsabile U.O.	Peter Koch
Periodo	01/02/1991 - 31/07/1993
Posizione	Attività di insegnamento
Qualifica	Attività di insegnamento (art. 23 L. 240/10)
Tipo di attività svolta	Insegnamento Lingua e Letteratura Italiana
Nome e indirizzo istituzione	Universiteti i Tiranës - - Tirana

Elenco dei prodotti della ricerca

Lafe G (2018). Deutsch als Kultursprache im vernationalen südosteuropäischen Raum am Beispiel der intellektuellen Tätigkeit von Tassos Neroutsos. In: (a cura di): Boris Blahak, Koloman Brenner, Ioan Lazarescu, Jörg Meier, Hermann Scheuringer, Deutsch in Mittel-, Ost- und Südosteuropa - DiMOS-Füllhorn Nr. 3 Beiträge zur 3. Jahrestagung des Forschungszentrums Deutsch in Mittel-, Ost- und Südosteuropa (FZ DiMOS) vom 29. September bis 1. Oktober 2016 in Regensburg Bibliografische Information der Deutschen Nationalbibliothek Die

Deutsche Nationalbibliothek verzeichnet diese Publikation in der Deutschen Nationalbibliografie. Detaillierte bibliografische Daten sind im Internet unter <http://dnb.dnb.de> abrufbar. ISBN 978-3-88246-389-7 DOI 10.5283/epub.37387 © 2018 bei den Autoren der Beiträge Umschlaggestaltung: Bernadette Weber Satz: Johann Wellner Publiziert über die Open Access Schriftenreihe der Universitätsbibliothek Regensburg. p. 97-103, Regensburg:Open Access Schriftenreihe der Universitätsbibliothek Regensburg, ISBN:

978-3-88246-389-7, doi: 10.5283

Lafe G (2018). Nuovi spunti per la definizione degli italianismi nell'albanese. In: (a cura di): Francesco Altimari, Gezim Gurga, Shaban Sinani, Matteo Mandalà dhe albanologjia sot. p. 259-272, Tirana:Fast Print, ISBN: 978-9928-271-01-3

Lafe G (2017). Corso di Lingua Albanese, Livelli A1-B1 del Quadro Comune Europeo di Riferimento per le Lingue. MILANO:Hoepli, ISBN: 978-88-203-7684-0

Lafe G (2017). Sternstunden der deutschsprachigen Albanologie. In: (a cura di): Hannes Philipp / Andrea Ströbel, Deutsch in Mittel-, Ost- und Südosteuropa Beiträge zur 2. Jahrestagung des Forschungszentrums Deutsch in Mittel-, Ost- und Südosteuropa, Budapest, 1.–3. Oktober 2015 Verlag Friedrich Pustet
Geschichtliche Grundlagen und aktuelle Einbettung, Beiträge zur 2. Jahrestagung des Forschungszentrums Deutsch in Mittel-, Ost- und Südosteuropa, Budapest, 1.–3. Oktober 2015. p.

100-109, Regensburg:Verlag Friedrich Pustet, ISBN: 978-3-7917-2860-5, Budapest, 1-3 ottobre 2015

Martucci D, Lafe G (2017). Il Kanun di Skanderbeg con la traduzione integrale di Kanuni i Skanderbegut di Frano Illia. LECCE:Edizioni del Grifo, ISBN: 9788869941252

Lafe G (2015). Historia e Austrisë. TIRANA:Dituria, ISBN: 978-9928-103-98-7

Lafe G (2015). Note linguistiche da San Marzano di S. Giuseppe. In: (a cura di): Bardhyl Demiraj, Matteo Mandalà, Shaban Sinani, Studime në nderim të prof.

Francesco Altimari me rastin e 60-vjetorit të lindjes/Studi in onore del prof. Francesco Altimari in occasione del 60° compleanno. Tirana :Albpaper , ISBN: 978-9928-05-186-8

Lafe G (2014). Erinnerungsorte in der albanischen Sprache - ein Überblick. In: (a cura di): Jörg Roche, Jürgen Röhling, Erinnerungsorte und Erinnerungskulturen, Konzepte und Perspektiven für die Sprach- und Kulturvermittlung. p. 132-142, Baltmannsweiler :Schenider Verlag, ISBN: 978-3-8340-1313-2

Lafe G (2014). La questione irrisolta della Çamëria nella complessità dei rapporti greco-albanesi. PALAVER, p. 115-144, ISSN: 2280-4250

Lafe G (2013). Blut, Blutgier und damit assoziierbare Begriffe im albanischen politischen Diskurs und in der Publizistik. In: (a cura di): Monica Genesin, Joachim Matzinger, Magie, Tarantismus und Vampirismus, Eine interdisziplinäre Annäherung. Hamburg:Verlag Dr. Kovac, ISBN: 978-3-8300-7444-1

Lafe G (2013). Das Albanische im Projekt "Normen- und Wertbegriffe in der Verständigung zwischen Ost- und Westeuropa" . In: (a cura di): Ema Kristo, Mario de Matteis, Wilhelm Schellenberg, Sprachdiversität und Interkulturalität, Akten der 4. internationaln Konferenz "Sprachdiversität und Interkulturalität", 29.-30. April 2011, Universität zu Elbasan. Munich:Athena-Verlag, ISBN: 978-3-89896-498-2

Lafe G (2013). Historia e Zvicrës. TIRANA:Ditura, ISBN: 978-9928-103-58-1

Lafe G (2013). Ndhimesa e A. Desnickajas në studimet indeuropiane albanologjike. In: (a cura di): A H Girfanova, M. B. Domosiletskaia, A. V. Zhugra, i. I. Kazanskij, A. J. Rusakov, I. L. sukhachev, Studia Linguistica Balcanica. SANKT-PETERBURG:Nauka, ISBN: 978-5-02-038341-8

Lafe G (2012). Der Einfluss des Italienischen bei der Herausbildung verschiedener Lexikalischer Bereiche im Albanischen während des 20. Jahrhunderts. In: (a cura di): Rosemarie Lühr, Natalia Mull, Jörg Oberthür, Hartmut

Rosa, Kultureller und sprachlicher Wandel von Wertbegriffen in Europa. FRANKFURT:Peter Lang, ISBN: 978-3-631-61961-2

Lafe G (2010). Albanese e rumeno tra sostrato, contatto linguistico, simbiosi, autoctonia e dinamismo evolutivo. In: Scritti in onore di Eric Pratt Hamp per il suo 90° compleanno. RENDE:Centro Editoriale e Librario Univ. della Calabria, ISBN: 978-88-7458-101-6

Lafe G (2010). Drei moralische und juristische Kategorien der albanischen Gewohnheitsrechts im Vergleich: Wahrheit, Verantwortung, Recht. In: (a cura di): Bettina Bock, Ioan Lazarescu, Rosemarie Lühr, Wahrheit, Recht Verantwortung Normen- und Wertbegriffe im interkulturellen Kontext, Akten der internationalen Arbeitstagung "Normen- und Wertbegriffe in der Verständigung zwischen Ost- und Westeuropa", 20-21 März 2009 in Bukarest. Bucuresti:Editura Universitatii Bucuresti, ISBN: 978-3-9811694-4-7

Lafe G (2009). Geschichte und Herkunft des Ortsnamens Scodra. In: (a cura di): Monica Genesin, Joachim Matzinger, Nordalbanien - L'Albania del Nord, Linguistisch-kulturhistorische Erkundungen in einem unbekanntem Teil Europas, Contributi lingvistici e culturali su un'area sconosciuta dell'Europa. ISBN: 978-3-8300-3555-8

Lafe G (2009). Über einige Entwicklungen aus dem semantisch-konzeptuellen Bereich Migration im Albanischen. In: (a cura di): Jerzy Bartmiski, Rosemarie Lühr, Europa und seine Werte, Akten der internationalen Arbeitstagung "Normen- und Wertbegriffe in der Verständigung zwischen Ost- und Westeuropa", 3/4 April 2008 in Lublin, Polen. FRANKFURT:Peter Lang

Lafe G (2008). Në kërkim të gjuhës së përkryer në kulturën europiane. TIRANA:Dituria, ISBN: 99927-59-73-9

Lafe G (2007). Historia e Gjuhësisë. TIRANA:Dituria, ISBN: 99943-46-07-5

Lafe G (2007). Norm-Wert-Begriffe im Computer- und Internetbereich. Die Übertragung von sicherheit/Sicherung/Scutz,

Verantwortlichkeit/Verantwortung und Glaubwürdigkeit/Vertrauen(swürdigkeit) ins Albanische. In: (a cura di): Bettina Bock, Rosemarie Lühr, Normen-und Wertbegriffe in der Verständigung zwischen Ost- und Westeuropa, Akten der internationalen Arbeitstagung, 27./28. Februar 2006 in Jena. p. 123-128, FRANKFURT:Peter Lang, ISBN: 978-3-631-55728-0

Lafe G (2005). Mbi disa shndërrime semantike në leksikon e Gjon Buzukut (Su alcuni cambiamenti semantici nel lessico di Gjon Buzuku). In: (a cura di): Simë Gjon Dobreci, Konferenca jubilarë 450 vjetori i Mesharit të Don Gjon Buzukut.. Ulqin/Ulcinj/Dulcigno:Press Studio

Lafe G (2004). Verfahren des Bedeutungswandels bei den Latinismen des albanischen aus dem lexikalischen Bereich "Menschliches" im Vergleich zum Rumänischen. In: (a cura di): Monica Genesin, Joachim Matzinger, Albanologische und balkanologische Studien. Festschrift für Wilfried Fiedler. p. 101-114, Hamburg:Verlag Dr. Kovac, ISBN: 3-8300-1590-9

Lafe G (2003). Cenni sulla stratificazione cronologica degli italianismi nella lingua albanese (1900-1990). In: (a cura di): Matteo Mandalá, Cinque secoli di cultura albanese in Sicilia, Atti del XXVIII Congresso Internazionale di Studi Albanesi Palermo – Piana degli Albanesi – Mezzojuso – Contessa Entellina, 16-19 maggio 2002. p. 317-326, PALERMO:A.C. Mirror Editore

Lafe G (2000). Der italienische Einfluß auf das Albanische (Tesi di dottorato) - Zweiter Teil. PONTO-BALTICA, p. 31-120, ISSN: 1125-1794

Lafe G (2000). Grigore Brâncus, Cercetari asupra fondului tracodac al limbi române, Bucuresti, Institutul român de tracologie, Bibliotheca thracologica, VIII, 1995, 118 pp.. PONTO-BALTICA, p. 171-179, ISSN: 1125-1794

Lafe G (1999). Der italienische Einfluß auf das Albanische (Tesi di dottorato) - Erster Teil. PONTO-BALTICA, p. 47-172, ISSN: 1125-1794

Lafe G (1997). Sull'induzione di morfemi: il caso dell'influsso di affissi italiani nell'albanese. ROMANIA ORIENTALE, p. 179-187, ISSN: 1121-4015

Lafe G (1996). Interferenze dell'italiano negli etnonimi dell'albanese. INCONTRI LINGUISTICI, p. 115-119, ISSN: 0390-2412

Lafe G (1994). Problemi di fonetica storica degli italianismi dell'albanese. INCONTRI LINGUISTICI, p. 171-180, ISSN: 0390-2412

Lafe G (1993). La lingua albanese nell'Italia Meridionale, Salerno 1989. INCONTRI LINGUISTICI, p. 221-222, ISSN: 0390-2412